

IDW

TEMPORADA  
**DIEZ**  
Episodio 13

ISSUE  
**101**  
COVER A

# my LITTLE PONY

Friendship  
Magic



**Boo!**

WHITLEY • KUUSISTO • BRECKEL



# my LITTLE PONY

## Friendship is Magic

Temporada 10

Escrito por  
**Jeremy Whitley**

Colores por  
**Heather Breckel**

Arte por  
**Toni Kuusisto**

Letras por  
**Neil Uyetake**

Ediciones por  
**Megan Brown**

Editor de grupo  
**Bobby Curnow**



COVER A  
Arte por Andy Price



COVER B  
Arte por JustaSuta



COVER RI  
Arte por Magdalene Calbraith

Traducido y Editado por **Blue Song**  
Para [ponylatino.com](http://ponylatino.com)  
RAW digital en [yayponies.no](http://yayponies.no)

Special thanks to Ed Lane, Beth Artale, and Michael Kelly.

*“Si te gustó este comic, por favor considera comprar la versión original para apoyar a sus creadores.”*

For international rights, contact [licensing@idwpublishing.com](mailto:licensing@idwpublishing.com)

**IDW** Licensed By:   
[www.IDWPUBLISHING.com](http://www.IDWPUBLISHING.com)

Nachie Marsham, Publisher • Blake Kobashigawa, VP of Sales • Tara McCrillis, VP Publishing Operations • John Barber, Editor-in-Chief • Mark Doyle, Editorial Director, Originals • Joe Hughes, Director, Talent Relations • Anna Morrow, Sr. Marketing Director • Keith Davidsen, Senior Manager, PR • Topher Alford, Sr. Digital Marketing Manager • Shauna Monteforte, Sr. Director of Manufacturing Operations • Jamie Miller, Sr. Operations Manager • Nathan Widick, Sr. Art Director, Head of Design • Neil Uyetake, Sr. Art Director, Design & Production • Shawn Lee, Art Director, Design & Production • Jack Rivera, Art Director, Marketing  
Ted Adams and Robbie Robbins, IDW Founders

Facebook: [facebook.com/idwpublishing](https://www.facebook.com/idwpublishing) • Twitter: [@idwpublishing](https://twitter.com/idwpublishing)  
YouTube: [youtube.com/idwpublishing](https://www.youtube.com/idwpublishing) • Instagram: [@idwpublishing](https://www.instagram.com/idwpublishing)



MY LITTLE PONY: FRIENDSHIP IS MAGIC #101. AUGUST 2021. HASBRO and its logo, MY LITTLE PONY, and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. © 2021 Hasbro. All Rights Reserved. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego CA 92106. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.



¡TODOS A SUS  
PUESTOS DE EMERGENCIA,  
TAL COMO LO PLANEAMOS!  
¡YA!

¡CANTERLOT ESTÁ  
A PUNTO DE SER  
ATACADA!



VAMOS, UNA SOLA FILA, POR FAVOR. VAMOS A LLEVAR A TODOS LOS ANIMALES ADENTRO DEL CASTILLO. ALLI ESTARÁN A SALVO.



¡VAMOS! ¡PODEMOS PELEAR TAMBIÉN!

LES PROMETÍ PERSONALMENTE A SUS APODERADOS QUE ESTARIAN SEGUROS EN ESTE VIAJE DE CAMPO. ASI QUE ENTREMOS.



ESTE ESCUDO FUE SUFICIENTE PARA ALEJAR A SOMBRA. ESPERO QUE TAMBIEN LO SEA PARA CUALQUIER COSA QUE VENGA.

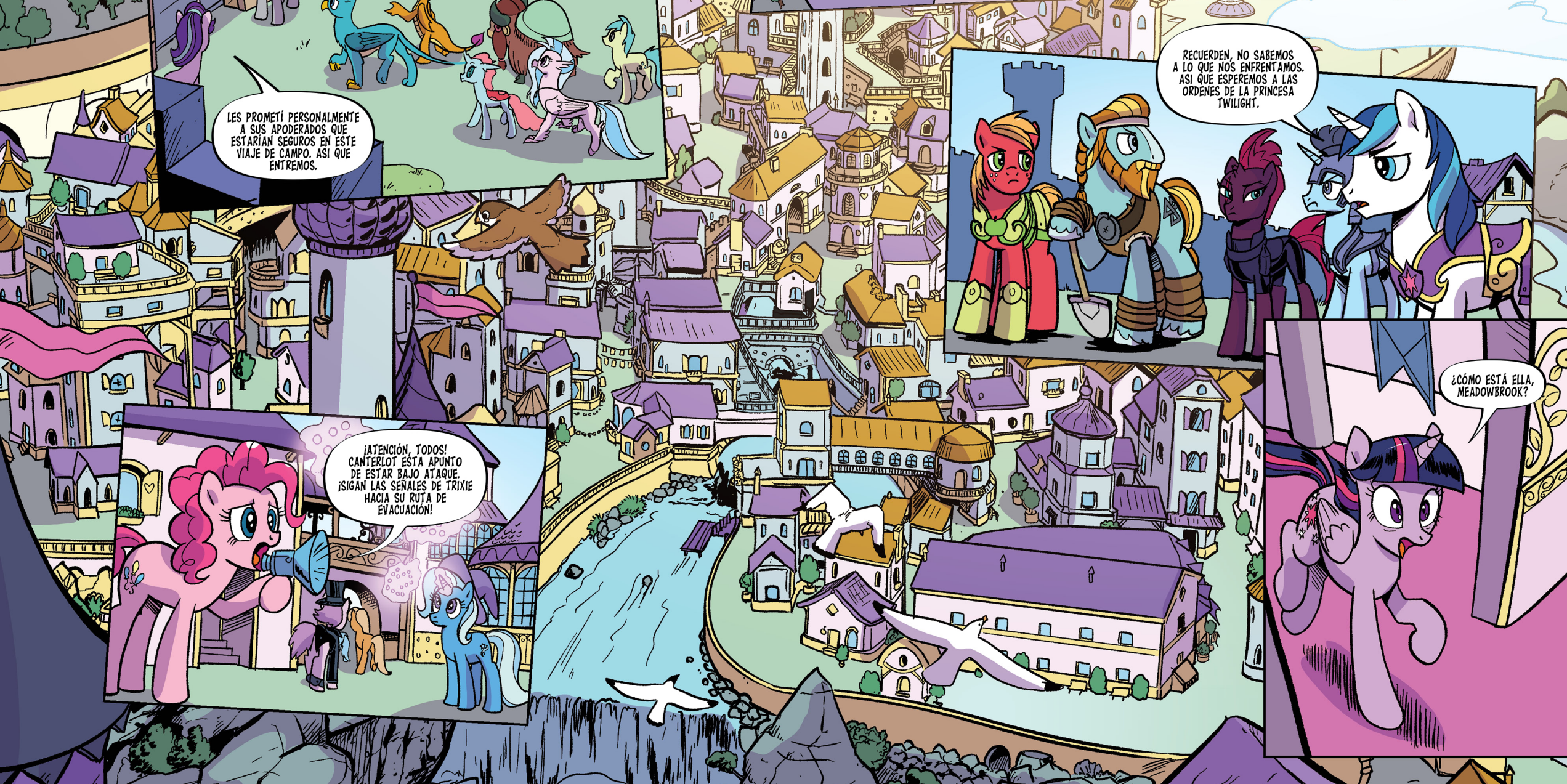
USARÉ MI MAGIA PARA AYUDARLES EN LO QUE PUEDA.

CREO QUE PUEDO AÑADIRLE ALGUNOS EXTRAS.



¿CABALLEROS DE LA ARMONIA? NUNCA HE ESCUCHADO SOBRE ELLOS.

"QUERIDOS ZECORA, CAPPER, CELEANO, Y REINA JENN. LA PRINCESA TWILIGHT REQUIERE SUS ASISTENCIAS CON SUMA EMERGENCIA..."



RECUERDEN, NO SABEMOS A LO QUE NOS ENFRENTAMOS. ASI QUE ESPEREMOS A LAS ORDENES DE LA PRINCESA TWILIGHT.



¡ATENCIÓN, TODOS! CANTERLOT ESTÁ APUNTO DE ESTAR BAJO ATAQUE. ¡SIGAN LAS SEÑALES DE TRIxie HACIA SU RUTA DE EVACUACIÓN!



¿CÓMO ESTÁ ELLA, MEADOWBROOK?





¡BUEN TRABAJO, TODOS! ME DA GUSTO VER QUE NUESTRO PLAN DE EMERGENCIA ESTÁ FUNCIONANDO.

¿POR QUÉ LUNA Y CELESTIA NUNCA TUVIERON ALGO COMO ESTO?



SÍ, INCLUSO CUÁNDO CANTERLOT ERA SIEMPRE ATACADA, NADIE SABÍA QUÉ HACER.

¿CREEES QUE POR ESO SIEMPRE SON GOLPEADAS, SEQUESTRADAS, O CONVERTIDAS EN PIEDRA?



**RUMBLE**

¡WOW!  
¡EL SUELO ESTÁ TEMBLANDO!



¿QUÉ FUE ESO?

NO ESTOY SEGURA, MEADOWBROOK.



IRÉ A VER QUÉ ESTÁ PASANDO.

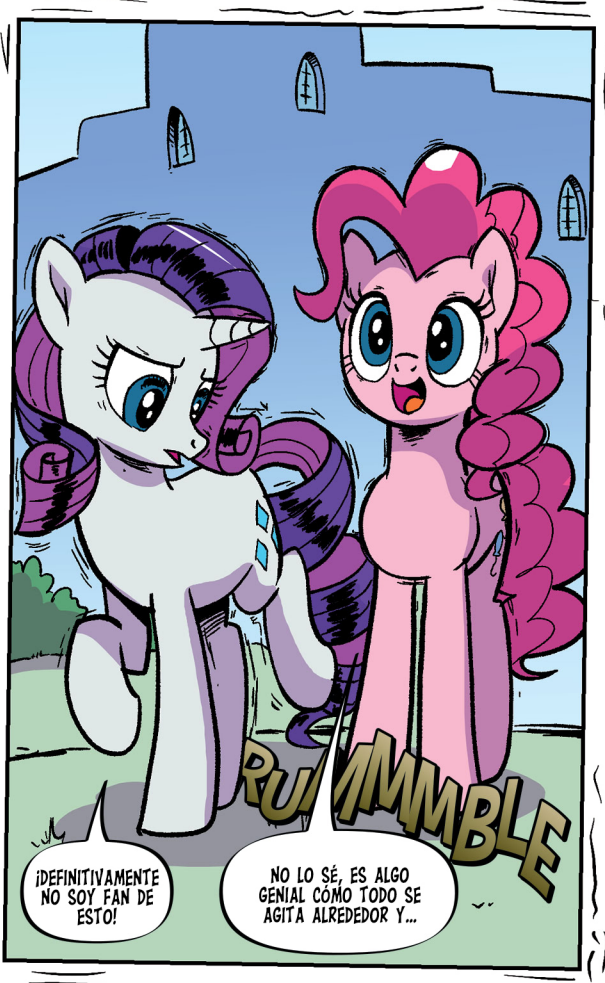
SPIKE, PONIS, PERMÁNEZCAN JUNTOS.



WOW. BUENO, AL MENOS EL CAMPO DE FUERZA DE CADENCE ESTÁ LEVANTADO.

ME GUSTARÍA REGRESAR ADENTRO AHORA.

¡ESTO ME ESTÁ ASUSTANDO!



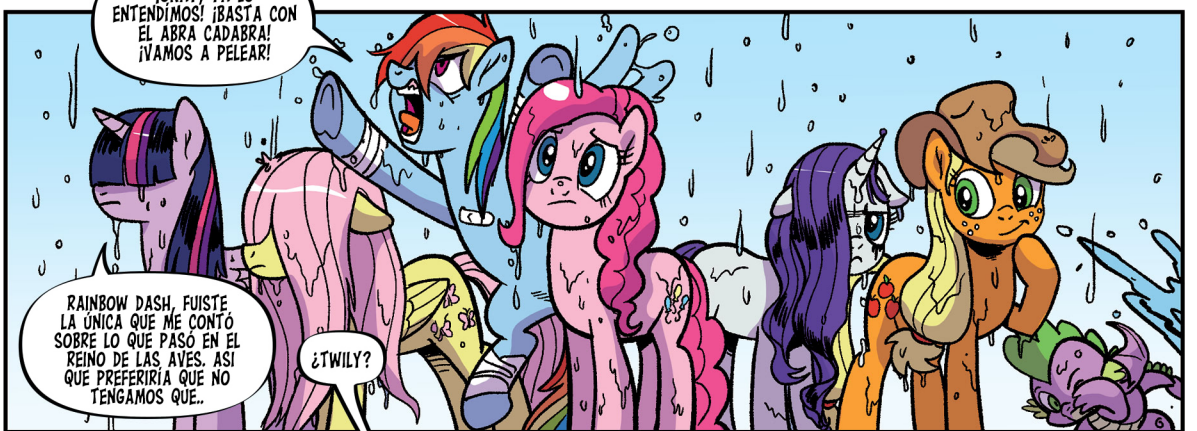
¡DEFINITIVAMENTE NO SOY FAN DE ESTO!

NO LO SÉ, ES ALGO GENIAL COMO TODO SE AGITA ALREDEDOR Y...



SPLOSH

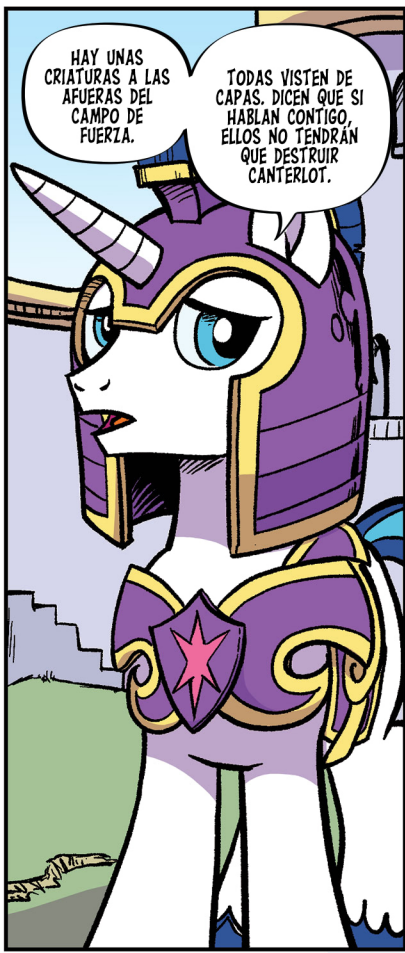
SPLOSH



¡OKAY, YA LO ENTENDIMOS! ¡BASTA CON EL ABRA CADABRA! ¡VAMOS A PELEAR!

RAINBOW DASH, FUISTE LA ÚNICA QUE ME CONTÓ SOBRE LO QUE PASÓ EN EL REINO DE LAS AVES. ASI QUE PREFERIRIA QUE NO TENGAMOS QUE...

¿TWILY?



HAY UNAS CRIATURAS A LAS AFUERAS DEL CAMPO DE FUERZA.

TODAS VISTEN DE CAPAS. DICEN QUE SI HABLAN CONTIGO, ELLOS NO TENDRAN QUE DESTRUIR CANTERLOT.



YES, DASH. PODEMOS HACER ESTO DE LA MANERA PACIFICA. ASI QUE VAMOS...

DIJERON QUE SOLO VAYAS TÚ, TWILY. NADIE MÁS.



BIEN... ESO... NO ES UN PROBLEMA...

TWILIGHT, NO VAYAS. ¡ES UNA TRAMPA!

TAL VEZ, PERO YA OISTE LO QUE LE HICIERON A ESA CIUDAD... TENGO QUE INTENTARLO.



ESTÁN JUSTO AL BORDE DE LA BURBUJA. TEN CUIDADO, HERMANITA.

GRACIAS, HERMANO. LO TENDRÉ.



¿TÚ ERES LA PRINCESA TWILIGHT SPARKLE?

SI. YO SOY. ¿CON QUIÉN ESTOY HABLANDO?





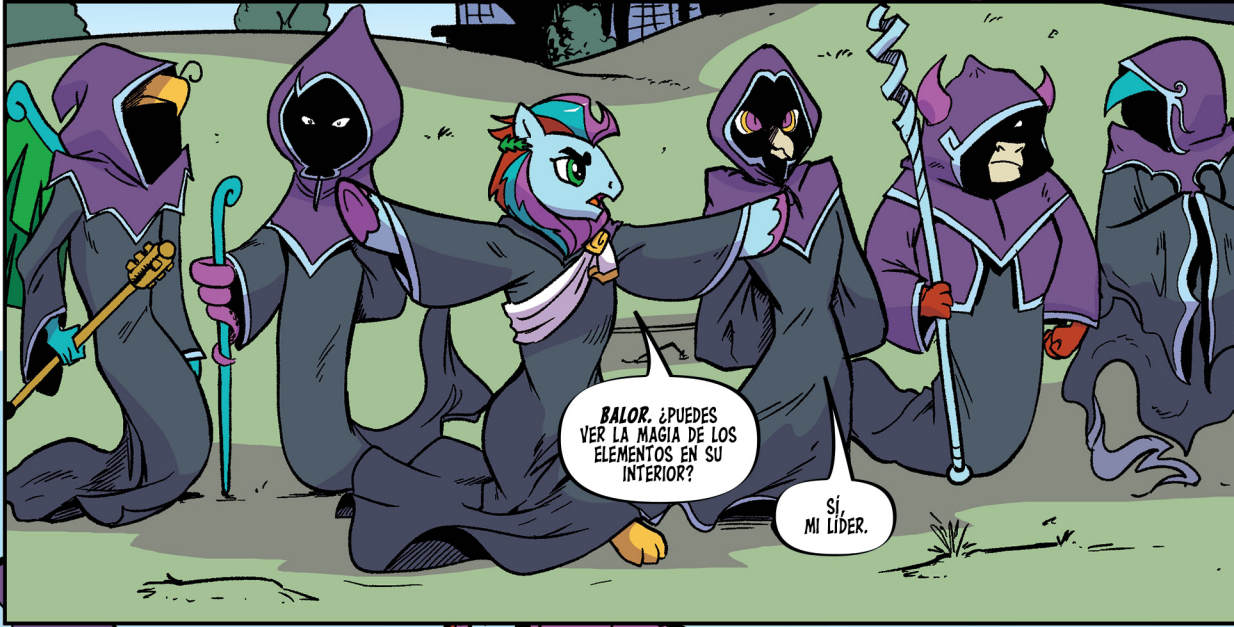
¿ENTONCES ENTENDES POR QUE DEBEMOS DESTRUIRTE?

DEBEMOS HALLAR Y DESTRUIR A CUALQUIERA QUE TENGA LA MAGIA DE LOS ELEMENTOS DENTRO DE ELLOS.

¡NO TIENES QUE HACER ESTO! COMO REINA, HE INTENTADO ESTRECHAR LAZOS CON OTROS PAÍSES. QUEREMOS SER AMIGOS...



¡IRONICO. ESO FUE LA MISMA COSA QUE CASI TRAJO LA CAÍDA DE NUESTRO PAÍS, Y AHORA TRAERÁ LA CAÍDA DEL TUYO.



BALOR. ¿PUEDES VER LA MAGIA DE LOS ELEMENTOS EN SU INTERIOR?

SÍ, MI LÍDER.



DEBEMOS DE ENCONTRAR A TODOS LOS QUE TIENEN ESA MAGIA CONSIGO Y DESAPARECERLOS. Y LUEGO NOS IREMOS A LOS OTROS TEMPLOS.

SÍ, MI LÍDER.

¿PERO QUÉ HAY DE ESTE CAMPO DE FUERZA?

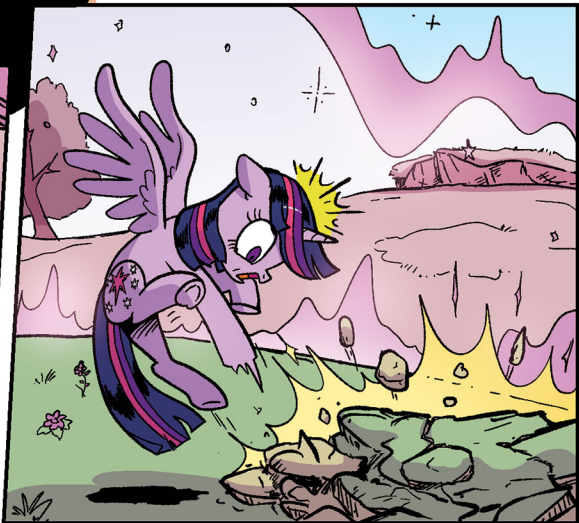


OH, SÍ, ESTA DEFENSA ES UN HECHIZO MUY IMPRESIONANTE.

PERO DIME... ¿CUBRE TAMBIÉN BAJO TIERRA?



¿A DÓNDE SE..?



VEO QUE NO ES ASÍ.

A MIS ÓRDENES...



¡SHINING ARMOR! ¡HAN PASADO POR EL CAMPO DE FUERZA!

¡PONIS TERRESTRES, PEGASOS, UNICORNIOS!

¡VAMOS!



SI VAS POR DOS, ENTONCES YO IRÉ POR LOS OTROS CUATRO.



VOY A MOSTRARLES EL PODER DE MI PALA, AMIGA TEMPEST.

SIÉNTETE AFORTUNADA SI TE DEJO ALGUNO.



ES UN HONOR LUCHAR A SU LADO. ¿ESTÁS LISTO, BIG MACINTOSH?

¡SÍ!



¡DEFIENDAN, CANTERLOT!



QUE GROSEROS. NI SIQUERA ME DEJARON EXPLICAR CÓMO LA VOY A DESTRUIR.

SUPONGO QUE SOLO TENEMOS QUE **MOSTRÁRSELOS.**



TARANIS,  
¿TE GUSTARÍA  
EMPEZAR?

ESTOY HECHO PARA  
ESO, MI LIDER... DESPUÉS  
DE TODO, YO REPRESENTO  
EL ELEMENTO DEL  
ORGULLO.

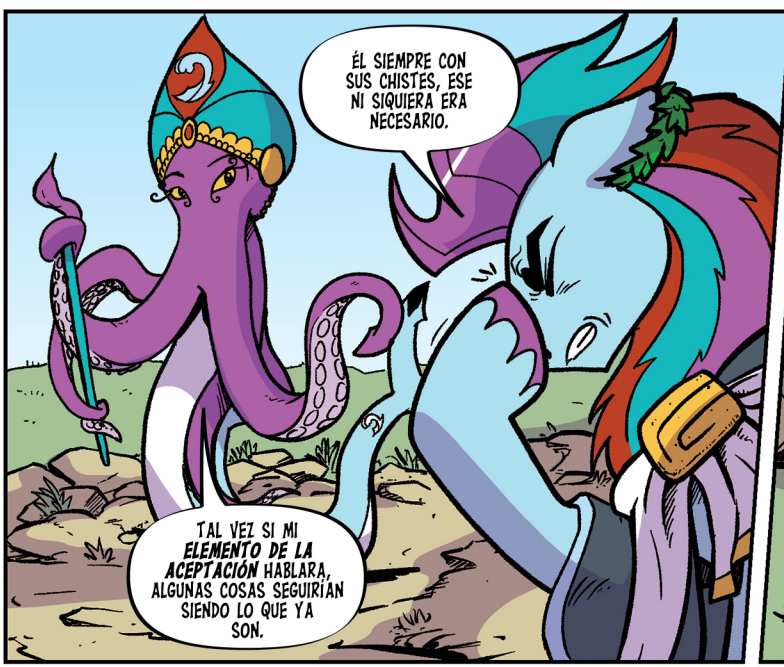


Y AUNQUE ELLOS  
NO LO SEPAN AÚN,  
EL ORGULLO VA A  
SER SU PERDICIÓN.

DE HECHO,  
PIENSO QUE  
MEJOR DEBEN...



¡SALIR VOLANDO!

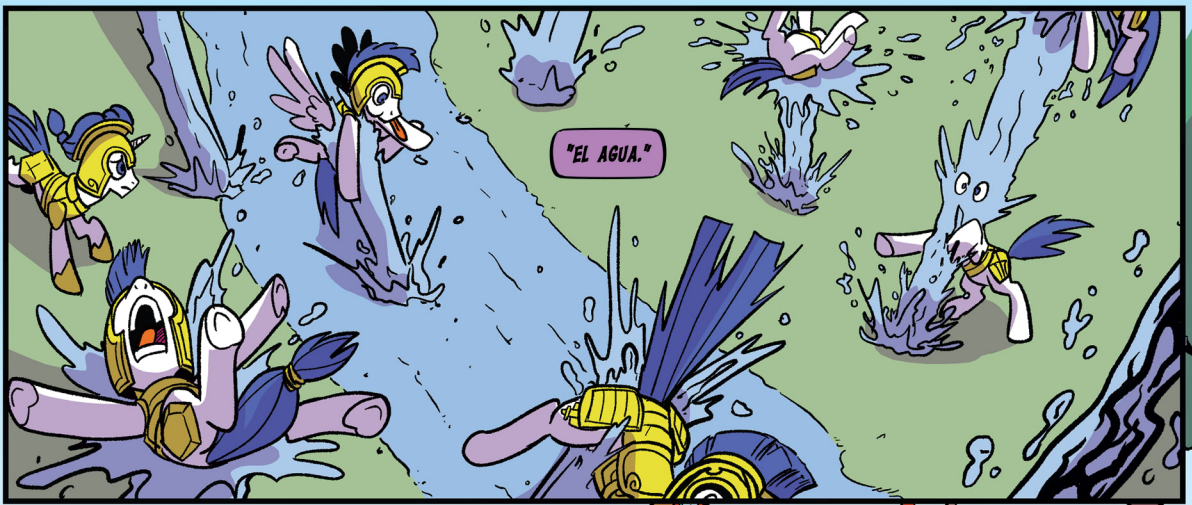


ÉL SIEMPRE CON  
SUS CHISTES, ESE  
NI SIQUERA ERA  
NECESARIO.

TAL VEZ SI MI  
ELEMENTO DE LA  
ACEPTACIÓN HABLARA,  
ALGUNAS COSAS SEGUIRÍAN  
SIENDO LO QUE YA  
SON.



Y OTRAS PODRÍAN  
CAMBIAR. POR EJEMPLO,  
LA FUERZA QUE YO  
CONTROLO.



"EL AGUA."



NADIE PREGUNTÓ  
SI SUS ELEMENTOS  
TENIAN ALGÚN  
USO, PERO...

...SIEMPRE  
PREFERIRÉ LA  
IMPONENTE FUERZA  
DEL ELEMENTO DE  
LA LEALTAD.



ESO VOLVERÁ LOS  
NÚMEROS UN POCOS MÁS  
MANEJABLES, ¿VERDAD?



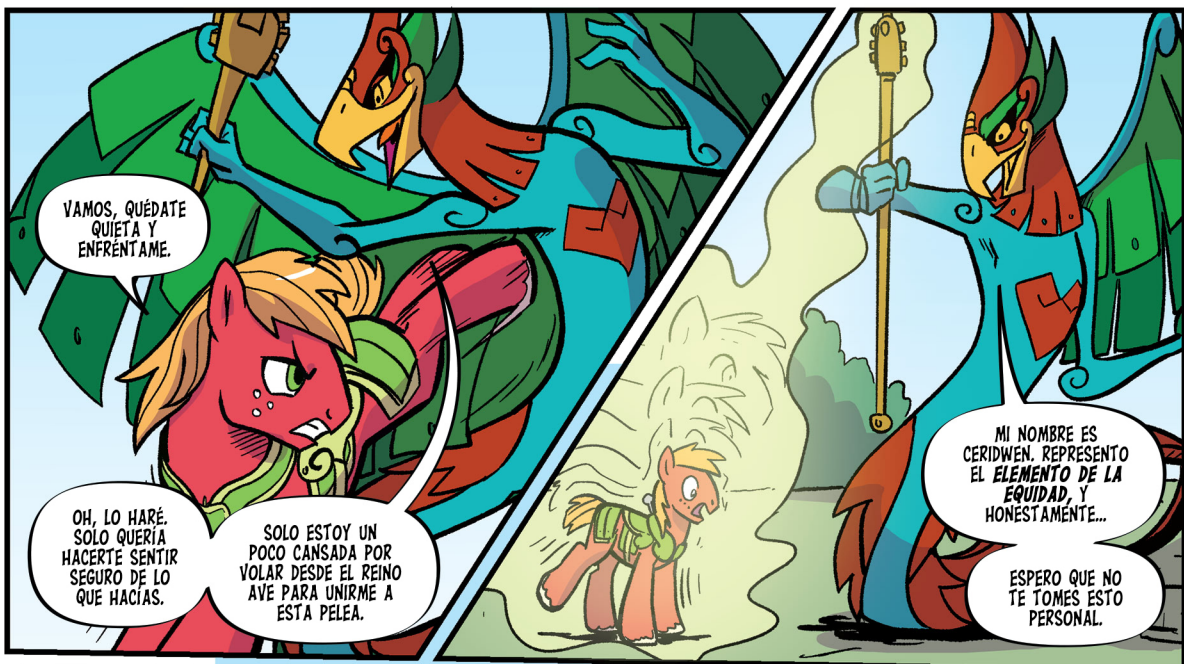
Y DE LA  
TIERRA  
MISMA.

RUMMMMM BLLLLE



¿TERMINAMOS  
EL JUEGO?





VAMOS, QUÉDATE QUIETA Y ENFRENTAME.

OH, LO HARÉ. SOLO QUERIA HACERTE SENTIR SEGURO DE LO QUE HACIAS.

SOLO ESTOY UN POCO CANSADA POR VOLAR DESDE EL REINO AVE PARA UNIRME A ESTA PELEA.

MI NOMBRE ES CERIDWEN. REPRESENTO EL ELEMENTO DE LA EQUIDAD, Y HONESTAMENTE...

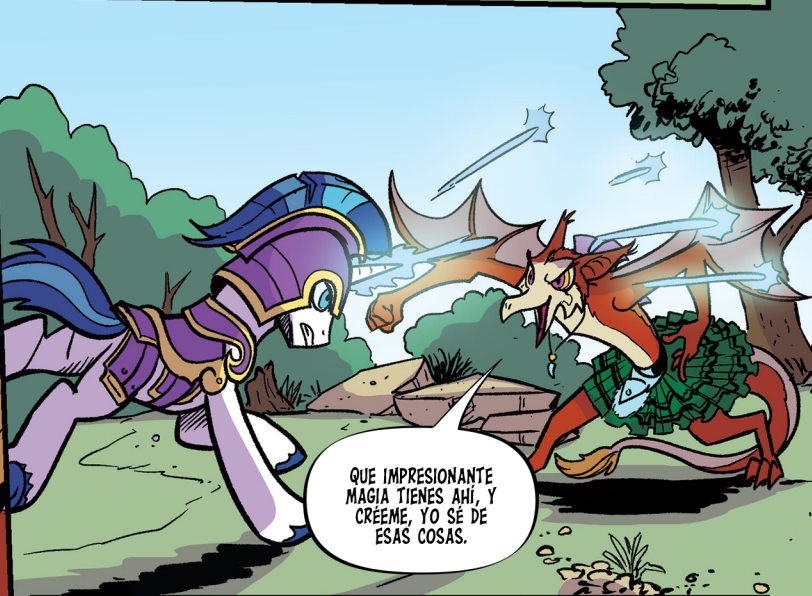
ESPERO QUE NO TE TOMES ESTO PERSONAL.



¡NOP! ¡NOP! ¡NOP!

POR FAVOR, CÁLMATE. VOLVERÁS A LA NORMALIDAD CUANDO ESTO TERMINE.

LO CUAL ES MÁS DE LO QUE PUEDO DECIR POR ESA AMIGO TUYO QUE VA CONTRA BALOR.

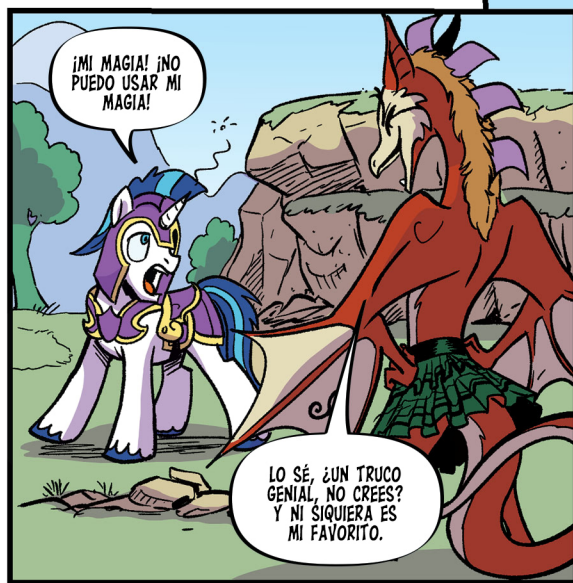
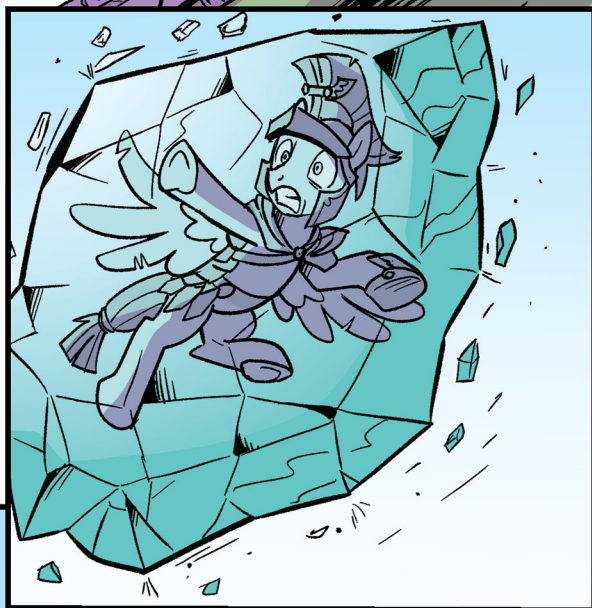


QUE IMPRESIONANTE MAGIA TIENES AHI, Y CRÉEME, YO SÉ DE ESAS COSAS.



YO SOY BALOR, Y LA MAGIA ES MI ELEMENTO.

SOLO MIRA.





POBRES, CAÍDOS Y DESAMPARADOS PONIS.

DEBEN SENTIRSE MUY SOLOS.



ABANDONADOS AQUÍ POR SU REINA.

FORZADOS A PELEAR UNA GUERRA QUE NO PUEDEN GANAR.



DEBERÍAN SERVIRME A MÍ. YO LOS CUIDARÉ MEJOR.

SI, MORRIGAN.

SI, MORRIGAN.



NO CIERRES TUS OJOS. ESE ES EL TRUCO.

¿QUÉ ES LO QUE DICES, JOVEN PRINCEPE?



SI, MORRIGAN.

MUY BIEN. AHORA VAYAMOS A VER A ESA PRINCESA TUYA, ¿DE ACUERDO?



¡PONIS! ¡SPIKE!  
¡YA VIENEN!  
¡TENEMOS QUE  
ESTAR LISTOS!

¿QUÉ ES LO  
QUE QUIEREN?



¡ME QUERÍAN A  
MI PARA LLEGAR A  
LOS ELEMENTOS DE  
LA ARMONÍA!

PERO YA NO  
TENEMOS LOS ELEMENTOS.  
ESTÁN DENTRO DE  
NOSOTRAS AHORA.

¡DIJERON QUE  
DESTRUIRÍAN A CUALQUIERA  
QUE TENGA RASTROS DE  
MAGIA DE LOS ELEMENTOS  
EN ELLOS!



¡ESPERA! ¿ESO NOS  
INCLUYE A NOSOTROS  
TAMBIÉN?! LA ÚLTIMA VEZ  
USARON EL PODER DE LOS  
ELEMENTOS PARA QUE ASÍ  
LES AYUDEMOS, Y AHORA  
ROCKHOOF ESTÁ AHÍ  
AFUERA!

¡ES CIERTO!  
LA ENERGÍA SE FUE  
EN USTEDES Y EN...



¡LOS NIÑOS!



¡DEBERÍAN ESTAR A  
SALVO. LE DIJE A  
STARLIGHT QUE FUERA  
A POR ELLOS!

¡DETÉNGASE  
AHÍ!



HOLA OTRA VEZ,  
PRINCESA.

ESPERO QUE ESTA  
VEZ TE QUEDES LO  
SUFICIENTE COMO  
PARA CONTARTE  
UNA HISTORIA.

**¡Esta historia  
concluirá!**

IDW

SEASON  
TEN

Episode 13

ISSUE  
101  
COVER B

my LITTLE

PONY

Friendship  
is Magic



WHITLEY • PRICE • BRECKEL

IDW

SEASON  
TEN

Episode 13

ISSUE  
101  
COVER  
RI

# my LITTLE PONY

Friendship  
is Magic



WHITLEY • PRICE • BRECKEL